

Khutba Khulasa 31.07.2020 വൃത്തം സംഗ്രഹം

സമീദുന്ന പദ്ധതി അചീറുൽ ഖുഅംഖിനിൻ വലിപ്പത്തുൽ ഉസീഹ് അൽവാചിസ് അയുദഹുല്ലാഹ്
വുകെ ഇസ്ലാഹാബാചിലെ ഭൂഖാരക് ഷോസ്കിൽ നിർവ്വഹിച്ച ജൂബുരു വൃത്തംവഴുത സംഗ്രഹം

أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَمَا بَعْدُ
فَأَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ إِنَّا لَكَ نَعْمَلُ وَإِنَّكَ نَسْعَى
إِلَيْنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْهَمْتَ عَلَيْهِمْ فَغَيْرُ الْمَفْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ

ഈ രാവിലെ നമസ്കരിച്ചു. ഈ ജുമു അയും ഉണ്ട്. ഇംഗ്ലീഷിലും ജുമുആയും ഒരുമിച്ചു വരുമ്പോൾ നബി(സ) നിർദ്ദേശിച്ചത്, ജുമുഅക്ക് പകരം ജനങ്ങൾ ആ ശ്രദ്ധിക്കുന്നുവെങ്കിൽ ഇഹാ നമസ്കരിക്കേടു എന്നാണ്. അതിന് അനുവാദമുണ്ട്. എന്നാൽ അതിനോടൊപ്പം ര നെ മറ്റാരു സന്ദർഭത്തിൽ നബി(സ) ജുമുഅ നമസ്കരിക്കുകയുണ്ടായി. ആയതിനാൽ ഞാൻ അമീർ സാഹിബി നോട് ഇതിന്റെ വെളിച്ചതിൽ, ഇഹാ നമസ്കരിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ തിരിച്ചയായും ഇഹാ ജുമുഅന്റെതാട നമസ്കരിക്കേടു, ജുമുഅ നമസ്കരിക്കേണ്ട എന്നാണ് പരിഞ്ഞത്. എന്നാൽ ഞാൻ തിരുനബി(സ)ന്റെ കർമങ്ങളെ പിന്തുടരുന്നുകൊണ്ട് ഈ ജുമുഅ നമസ്കരിക്കുകയാണ്. ഹദ്ദിത്ത് മുസ്ലിഹ് മഹാഭ(റ)ന്റെ കാലത്ത് ഇതേപോലെ ഒരിക്കൽ വലിയ പെരുന്നാളും ജുമുഅയും ഒരുമിച്ചു വന്നു. അദ്ദേഹം പല ആളുകളും തങ്ങളുടെ തെളിവുകൾ സമർപ്പിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഇഹാവാണ് നമസ്കരിക്കേണ്ടത്. ജുമുഅ നമസ്കരിക്കേണ്ടതിലും എന്നോക്കെ. അദ്ദേഹം അതിന് പ്രതികരണമായി വളരെ നല്ല മറുപടിയാണ് നൽകിയത്. നമ്മുടെ റബ്ബ് എത്രമാത്രം ഓദാരുവാനാണ്. അവൻ നമുക്ക് രണ്ട് ഇംഗ്ലീഷുകൾ നൽകിയിരിക്കുന്നു. ആർക്കേഡിലും നെയ് പുരട്ടിയ ഇംഗ്ലീഷുകൾ കിട്ടിയാൽ, രണ്ട് റോട്ടികൾ കിട്ടിയാൽ അയാൾ അതിലൊന് എന്തിന് ഉപേക്ഷിക്കണമോ? എന്തെങ്കിലും നിർബന്ധിതാവസ്ഥ ഉണ്ടായാലോളികെ അയാൾ അത് രണ്ടും സ്വീകരിക്കുന്നു. ആയതിനാൽ തിരുനബി(സ) അനുമതി നൽകിയിരിക്കുന്നു. ആരക്കേഡിലും നിർബന്ധിതാവസ്ഥയിൽ ഇഹാ നമസ്കരിക്കുകയും ജുമുഅ നമസ്കാരം ഒഴിവാക്കുകയുമാണെങ്കിൽ മറ്റുള്ളവർ അവരെ ആക്ഷേപിച്ചുകൊണ്ട് അവർ ഒഴിക്കിവിൽ നിന്ന് പ്രയോജനമെടുക്കുന്നില്ലെന്ന് പറയരുത്.

ഹൃസുർ തിരുമന്നല്ല പരയുന്നു: ആയതിനാൽ നമുക്ക് ജുമുഅയും നമസ്കരിക്കാം. എന്നാൽ ഞാൻ വൃത്തം ഹ സമാധി നൽകുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ട് ഞാൻ ഹദ്ദിത്ത് മസീഹ് മഹാഭ(അ)ന്റെ ചില ഉദ്ദേശികൾ എടുത്തി

ടുണ്ടിക്കും. അതിൽ ഹദ്ദിത്ത് മസീഹ് മഹാഭ(അ) തന്റെ ആഗമനോദ്ദേശം വിവരിക്കുന്നു. തന്റെ ജമാഅത്ത് തിരുനബി(സ)നെ വാതത്മകമാണിയും അഞ്ചു നിന്നും അംഗീകരിക്കുകയും, യമാർമ്മത്തിൽ തിരുനബി(സ) ജീവൽ നബി അഞ്ചെന്നുതു സംബന്ധിച്ചും വളരെ മഹത്തായ, അഞ്ചു നനിർദ്ദേശമായ പാംജേർ നൽകിയിരിക്കുന്നു. തിരുനബി(സ)ന്റെ സ്ഥാനമാഹാത്മ്യത്തെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ഏതിരാളികൾ, നമ്മൾ ഹദ്ദിത്ത് മസീഹ് മഹാഭ(അ) നെ സീകരിച്ചു കൊണ്ട് (നിലംഗുഖില്ലാഹ്) തിരുനബി(സ)ന്റെ സ്ഥാനമാഹാത്മ്യത്തെ ഇക്കാൽത്തുന്നുവെന്ന് ആക്ഷേപിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ഏതിരാളികൾ പാകിസ്ഥാൻ അസം സ്ഥികളിൽ, പ്രമേയങ്ങൾ പാസ്സാക്കിക്കൊണ്ട് തങ്ങൾ വലിയകാരും ചെയ്തുവെന്ന് മിസ്യാഭിമാനം പൂർത്തതുന്നു, അവർ പറയുന്നു, നോക്കുക, തങ്ങൾ തിരുനബി(സ)ന്റെ നാമരേതാടൊപ്പം വാതത്മകമാണിയും ഏനേഴുതുന്നത് നിർബന്ധമാക്കി കൊണ്ട് വളരെ നല്ലരിതിയിൽ തിരുനബി(സ)യോടുള്ള സ്നേഹവും തിരുനബി(സ)യുടെ മഹത്വും പ്രകടമാക്കിയിരുന്നു. ഇനി അവരുടെ ഹൃദയവും യമാർമ്മത്തിൽ അവരുടെ ഇതു വാക്കുകൾക്ക് സാക്ഷ്യം നൽകിക്കൊണ്ട്, അവരെ തിരുനബി(സ)ന്റെ പരിശുദ്ധ മാരംഗത്തിൽ തടസ്സമുണ്ടാക്കി എന്നുമാണ്. എന്നാൽ ബുദ്ധിശുന്നൂരായ ഇവർക്ക്, അപദർമ്മികളാണ് എറ്റവുമധികം വാതത്മകമാണിയും മനസിലാക്കുന്നവർ എന്നറിയില്ല. അത് നമുക്ക് ഹദ്ദിത്ത് മസീഹ് മഹാഭ(അ) ന്റെ വാക്കുകളിലുള്ള ദൃശ്യതയുടെ അടുത്ത് പോലും എതാൻ ഇവർക്ക് സാധ്യമല്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഒരോരോ നിമിഷവും കർമവും വാതത്മകൾ അനുഭിയാൽ തിരുനബി(സ)യോടുള്ള അനുരകതിയും സ്നേഹവും പ്രകടമാക്കുന്നതാണ്. ഇവരുടെ ചിന്തകൾക്ക് അവിടെ എതാൻ സാധ്യമല്ല. തന്റെ ആഗമനോദ്ദേശവും പ്രസ്താവനത്തിന്റെ പുരോഗതിയേയും വിവരിച്ചു കൊണ്ട്, ഏതിരാളികളെ സംബോധന ചെയ്തുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം പറയുന്നു:

എന്റെ ആഗമനത്തിന് രണ്ട് ലക്ഷ്യങ്ങളുണ്ട്. മുസ്ലിംക

ഈ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അത് ഇപ്പകാരമാണ്, അവർ യമാർമ്മ ഭയക്കറിയില്ലും പരിശുദ്ധിയില്ലും നിലനിൽക്കും എം. മുസ്ലിം എന്ന വിവക്ഷയിൽ അല്ലാഹു ഇഴ്സീക്കുന്ന വിധമുള്ള മുസ്ലിമാക്കണം. സന്ദുർണ്ണ അനുസരണത്തോടെ ഒരു അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപനകളെ അനുസരിക്കുക. ഈ ക്രിസ്ത്യാനികളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, കുർഖ് ഉടക്കുക. അവരുടെ കൽപ്പിത ദൈവത്തെ കാണാതാക്കണം. ലോകം അതിനെ പുർണ്ണമായും വിസ്മർക്കുമാറാക്കണം. എ ക്കാദവത്തെ ആരാധിക്കുന്നവരായി മാറണം.പരിയുന്നു: അല്ലാഹു ഒരു പ്രവൃത്തി ചെയ്യാൻ തുടങ്ങിയാൽ അവ ഞ്ഞെ മലക്കുകൾ അതിന് സംരക്ഷണം നൽകുന്നു. ആരു കാണ് അതിനെ ഇല്ലാതാക്കാൻ കഴിയുക? ഓർക്കുക, എ ഞ്ഞെ പ്രസ്ഥാനം കേവലം കച്ചവടമാണെങ്കിൽ അതിന്റെ പേരുംചുരും പോലും ഇല്ലാതാകുന്നതാണ്. എന്നാൽ ഈ തുടർന്നുവിൽ നിന്നാണെങ്കിൽ, അതേ തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവിൽ നിന്നാകുന്നു. മുഴുവൻ ലോകവും ഇതിനെ എതിർത്താലും ഇത് വലുതാവുകയും പരക്കുകയും മലക്കുകൾ ഇതിനെ സംരക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. ഈ ഒരാളും എന്നോടൊപ്പിലേക്കില്ലും ശരി. പരിയുന്നു, ഈ ഒരാളുംഎന്നോടൊപ്പിലേക്കില്ലും ആരും എനിക്ക് സഹായം നൽകിയിലേക്കില്ലും ഞാൻ ഉറച്ചു വിശ്വസിക്കുന്നു, ഈ പ്രസ്ഥാനം വിജയിക്കുക തന്നെ ചെയ്യുന്നതാണ്. തുടർന്ന് തന്റെയും തന്റെ ജമാഅത്തിന്റെയും പരിപൂർണ്ണ വിശ്വാസവും റസൂർത്തിരുമേനി(സ)ഞ്ഞെ സത്യസന്ധമായ അനുസരണവും പ്രഖ്യാപിച്ചുകൊണ്ട് ഹാർത്ത് മസീഹ് മഹാറാം(അ) പരിയുന്നു,

ഞാൻ സത്യമായും പരിയുന്നു, അല്ലാഹുവിനെ ആണ യിട്ടുകൊണ്ട് പരിയുന്നു, ഞാനും എന്നിൽ ജമാഅത്തും മുസ്ലിംകളാകുന്നു. ഒരു സത്യസന്ധമായ മുസ്ലിം വിശ്വസിക്കേണ്ടതുപോലെ തിരുനബി(സ)യിലും വിശുദ്ധ പുരാതനിലും വിശ്വസിക്കുന്നു. ഞാൻ ഇസ്ലാമിൽ നന്നു കടകളിവെങ്കിലും പുരിതേക്ക് ചുവടു വെക്കുന്നത് നാശഹേതുവാണെന്ന് ഉറപ്പായും വിശ്വസിക്കുന്നു. എന്നിൽ വീക്ഷണം, ഒരു വ്യക്തിക്ക് ആർജിക്കാൻ കഴിയുന്ന എത്രമാത്രം അനുഗ്രഹങ്ങളും ആശിസുകളും, എത്രമാത്രം ദൈവസാമിപ്യം പ്രാപിക്കാൻ കഴിയുമോ അതും കേവലം തിരുനബി(സ)നെ സത്യസന്ധമായി അനുസരിക്കുകയും പരിപൂർണ്ണമായി സ്നേഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിലും മാത്രമേ കരഗതമാകുകയുള്ളൂ എന്നാണ്. നബി(സ) മല്ലാതെ നമ്മിലേക്കുള്ളൂ ഒരു മാർഗവുമില്ല. അതേ, ഈ സാനബി(അ) തന്റെ സൗലഷരിരത്തോടുകൂടി ആകാശത്തേക്ക് പോയെന്നും ഇപ്പോഴും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും ഒരിക്കലും എനിക്ക് അംഗീകരിക്കാൻ സാധ്യമല്ലെന്നതും സത്യമാകുന്നു. കാരണം ഈ കാര്യം അംഗീകരിക്കുന്നോ ശ നബി(സ)തിരുമേനിയെ നിന്മമായി അവഹേളിക്കുകയും അവമതിക്കുകയുമാണ് ചെയ്യുന്നത്. എനിക്ക് ഒരു നിമിഷനേതേക്ക് പോലും ഈ വീണ്ടവാക്ക് സഹിക്കാൻ

സാധ്യമല്ല ഈ ഇംഗ്ലീഷ് നബിയെ സംബന്ധിച്ച് മരണപ്പെട്ടവെന്ന് വിശ്വസിക്കുകയും അദ്ദേഹത്തിന് മരണം ഉണ്ടായെന്ന് പറയുകയും ചെയ്യുന്നത് അപമര്യാദയാണെങ്കിൽ ഞാൻ പറയുന്നു, നബി(സ)നെ സംബന്ധിച്ച് ഈ അവഹേളത്തും അപമര്യാദയും എന്തു കൊണ്ട് വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്നു? മഹലുദ്ദീൻ പാരായണം ചെയ്യുന്നവർ വളരെ മനോഹരമായി നബി(സ)ഞ്ഞെ മരണപ്പെട്ടവെന്ന് സമ്മതിക്കുന്നു. പറയുന്നു, പിന്നെ ഈ ഇംഗ്ലീഷ് നബി(അ) മരിച്ചുവെന്ന് പറയുന്നോൾ കണ്ണൂരുട്ടിക്കാണിക്കാൻ എന്ത് അസ്വസ്ഥയാണ് നിങ്ങൾക്ക് ഉണ്ടാകുന്നത്. ഹാർത്ത് മസീഹ് മഹാറാം(അ) പരിയുന്നു: ഞാൻ സത്യം സത്യമായും പറയുന്നു, നബി(സ)ഞ്ഞെ അംഗത്തിത്തിന്റെ എത്രമാത്രം ആവശ്യകത, ഈ ലോകത്തിനും മുസ്ലിംകൾക്കും ഉണ്ടായിരുന്നോ ആത്രമാത്രം ആവശ്യം ഈ സാനബിയുടെ അംഗത്തിത്തിന് ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. നബിതിരുമേനി(സ)യുടെ വ്യക്തിത്വം പരിശുദ്ധ വ്യക്തിത്വമായി രൂപീകരിക്കുന്നു. തിരുനബി(സ) വഹാത്തായപ്പോൾ സഹാബാക്കളുടെ അവസ്ഥ അവർ ഫ്രാന്റ്‌പിടിച്ചപോലെ ആയി എന്നതാണ്. ഉമർ(അ) വാൾ ഉറയിൽ നിന്ന് പുരിതേടുത്തുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു, ആരെങ്കിലും തിരുനബി(സ) മരിച്ചുവെന്ന് പറഞ്ഞാൽ ഞാൻ അവൻ്റെ തലകൊള്ളുന്നതാണ്. ഈ ആവേശത്തിന്റെ സമയത്ത് ഹാർത്ത് അബ്ദുഖാൻ(അ) എല്ലാവരെയും വിളിച്ചുകൂട്ടി പ്രഭാഷണം നടത്തി. അവിടെ

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَقَ مِنْ قَبْلِ الرُّسُلِ

എന്ന ആയത്ത് ഓതികേൾപ്പിച്ചു. അതായത്, തിരുനബി(സ) ഒരു പ്രവാചകനാകുന്നു. തിരുനബി(സ)ക്ക് മുമ്പേ വന്ന പ്രവാചകനാരെല്ലാം വഹാത്തായിരിക്കുന്നു. അത്തരം സന്ദർഭത്തിൽ ഹാർത്ത് ഉമർ(അ)നെപ്പോലുള്ള ഉന്നത് സഹാബിവരുൾ ആവേശഭരിതനായിരുന്നു. അത്തരം സന്ദർഭത്തിൽ ഈ ആയത്ത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സമാധാനത്തിന് നിമിത്തമായില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കോപം തന്നുകൾില്ലായിരുന്നു. ഈ സാനബി(അ) ജീവനോടെ ഉണ്ടന് അദ്ദേഹം വിശ്വസിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിൽ അദ്ദേഹം അവിടെ ജീവച്ചരവമാകുമായിരുന്നു. ആ സമയത്ത് സഹാബാക്കൾ ഈ ആയത്ത് ഉരുവിട്ടുകൊണ്ട് നടന്നിരുന്നു. ആ ആയത്ത് അന്ന് ഇറങ്ങിയത് പോലെയാണ് അവർക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടത്. അങ്ങനെ തിരുനബി(സ)ഞ്ഞെ മരണത്തെ സംബന്ധിച്ച് ലോകത്ത് ഉണ്ടായ ആദ്യത്തെ ഏകക്കണ്ണിനേന്നുള്ളൂ അഭിപ്രായമായിരുന്നു ഈത്. മാത്രമല്ല ഹാർത്ത് ഇംഗ്ലീഷ് നബി(അ)ഞ്ഞെ മരണത്തെ പറിയും പുരിപൂർണ്ണമായും തീരുമാനം ആയി. വീണ്ടും തിരുനബി(സ)ഞ്ഞെ ഉന്നത് സ്ഥാനമാഹാത്മയത്തെ വിവരിച്ചുകൊണ്ട് ഹാർത്ത് മസീഹ് മഹാറാം(അ) പരിയുന്നു,

എറുവും അധികം സമ്പർണ്ണനും സമ്പർണ്ണ മനുഷ്യനും സമ്പർണ്ണ പ്രവാചകനും സമ്പർണ്ണ അനുഗ്രഹങ്ങളുമായി വിവനവവുമായ ആ മഹാൻ ആഗതനായപ്പോൾ ആത്മിയ ഉയർത്തേശുന്നേരപ്പും മഹർജിയും കാരണമായി ലോകത്ത് ആദ്യത്തെ വിയാമത്ത് വെളിപ്പെട്ടു. പുർണ്ണമായും മുതമായിരുന്ന ഒരു ലോകം ആ മഹാത്മാവ് ആഗതരായപ്പോൾ ജീവനുള്ളതായി മാറി. ആ പരിശുദ്ധ പ്രവാചകൾ, വാത്തമുൽ അസ്ഥിയായും വാത്തമുൽ അസ്ഥിയായും വാത്തമുൽമുർസലിനുമായ ജനാബ് മുഹമ്മദ് മുസ്തഹമാ (സ) ആകുന്നു. അല്ലയോ പ്രിയപ്പെട്ട നാമാ! ലോകാരംഭം മുതൽ ഈനേവരെ വർഷിക്കാത്തത്രയും അനുഗ്രഹങ്ങളും ആശിസ്തുകളും നീ ഈ പ്രവാചകനു മേൽ വർഷിക്കേണമേ! ഈ മഹാനായ പ്രവാചകൾ വനില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ യുനുസ്, അയ്�yuബ്, ഈസബ്നുമർജം, മാലാകി, യഹ്യ, സകതിയും തുടങ്ങി ലോകത്ത് വന്ന ചെറിയ ചെറിയ പ്രവാചകരാർ, അവരെല്ലാവരും ദൈവസാമിപ്യമുള്ളവരും ശോഭയാർന്നവരും അല്ലാഹുവിശ്രേഷ്ഠപ്രിയപ്പെട്ടവരുമാണെങ്കിൽ പോലും അവരുടെ സത്യസംസ്കരണം നമ്മുടെ പകൽ യാതൊരു തെളിവും ഉണ്ടാകുമായിരുന്നില്ല. ഇവരെല്ലാം ലോകത്ത് സത്യസംസ്കരായി ഗണിക്കപ്പെട്ടുന്നത് ഈ നബി(സ)യുടെ ഒദാരൂമാകുന്നു. അല്ലാഹു നമ്മുകൾ എപ്പോഴും നബി(സ)ന്റെ സ്ഥാനമാഹാത്മ്യത്തിന്റെ യാമാർമ്മ്യം മനസ്സിലാക്കിത്തന്നുകൊണ്ടിരുന്നു

തിരുനബി(സ)ക്ക് മേൽ സ്വലാത്ത് ചെല്ലാൻ തഹഫീവ് നൽകുമാറാക്കുക. നമ്മുകൾ അല്ലാഹുവിശ്രേഷ്ഠ സവിയത്തിൽ നേരത്തെത്തില്ലെങ്കിൽ അധികം കുന്നിയുവാൻ കഴിയുമാറാക്കുക. ഈ മാർഗത്തില്ലെങ്കിൽ, നാം നമ്മുടെ കർമങ്ങൾ മുവേദ തിരുനബി(സ)യോടുള്ള സ്വന്നഹം സ്ഥാപിക്കുന്നവരാക എം. നമ്മുടെ ഹ്യുദയങ്ങളിൽ ഇക്കാര്യങ്ങൾ കുടിയിരുത്തുകയാണെങ്കിൽ എതിരാളികൾക്ക് മറുപടി നൽകാൻ നമ്മുകൾ കഴിയുന്നതാണ്. അതായത് നമ്മുടെ കർമങ്ങളുടെ അവസ്ഥ ഈ എതിരാളികൾക്ക് മറുപടി നൽകുന്നതാണ്. അല്ലാഹു നമ്മുകൾ അതിന് തഹഫീവ് നൽകുമാറാക്കുക. ആമീൻ.

الْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَ نَسْتَعِينُهُ وَ نَسْتَغْفِرُهُ وَ نُؤْمِنُ بِهِ وَ نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَ نَعْوَذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَ مِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ وَ مَنْ يُضِلِّهُ فَلَا هَادِي لَهُ . وَ نَشَهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَ نَشَهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ . عِبَادُ اللّٰهِ رَحِمَكُمُ اللّٰهُ إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ الْإِحْسَانِ وَ إِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَ يَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَ الْمُنْكَرِ وَ الْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ أَذْكُرُوا اللّٰهَ يَذْكُرُكُمْ وَ ادْعُوهُ يَسْتَجِبْ لَكُمْ وَ لَذِكْرُ اللّٰهُ أَكْبَرَ .

Friday Sermon delivered by **Hadrat Khalifatul Masih Al-khamis** (atba)

at Mubarak Mosque, Islamabad, UK – on 31.07.2020

Malayalam Translation: **Moulavi H.Shamsuddin, Kavassery** For Malayalam Desk, Qadian.

Published By Nazarath Nashr-O-Isha'ath, Sadr Anjuman Ahmadiyya - Qadian, 143516